

# 指差し会話シート

外国語に不自由なため、このシートを利用してお話をさせていただきます。  
因為不懂外文，請讓我利用此書與您對話。



中国語（繁体字）  
中文（繁體）

※主に赤い枠内は飲食店、青い枠内はお客様が使うことを想定しています。


Mainly, the boxed text in red indicates for staff of restaurants and in blue for customers.

## 入店の時（入店時）




 何名様でしょうか？  
請問共有幾位呢？


 食券は、あちらでお買い求めください。  
請於那裏購買餐券。

 ご予約は頂いていますか？  
請問您有預約嗎？

 はい  
有

 いいえ  
沒有


 少しお待ち頂けますでしょうか？  
可否請您稍等一下呢？

 お席のご希望はありますか？  
有指定要坐那一種位子嗎？

 禁煙  
禁菸區

 喫煙  
吸菸區

 ●●分くらい待ってください  
請稍等●●分鐘左右

 ただいま満席です  
現在都客滿了

 カウンター  
櫃檯

 窓側  
靠窗

## 席に着いた時（就座時）



 ご注文がお決まりになりましたか？  
如果您決定要點餐時

 店員を呼んでください  
請叫店員

 ボタンを押してください  
請按鈕

## 食事後（用餐後）



 お会計はレジをお願いします  
請在收銀檯結帳。

 お会計はテーブルをお願いします  
請於餐桌結帳。

 現金  
現金

 クレジットカード  
信用卡

 お会計をお願いします  
麻煩請結帳。

 領収書をください  
請給我收據。

 お支払はどのようになりますか？  
請問您要使用何種方式結帳呢？

 申し訳ございませんが、クレジットカードはご利用になれません  
非常的抱歉、我們無法使用信用卡

 別々の会計をお願いします  
請分開結帳。

 割り勘で支払います  
我們要均分結帳。

# 注文の時 (點餐時)



料理のご注文は●●時までです  
料理的最後點餐時間至●●點為止。

飲みものご注文は●●時までです  
飲料的最後點餐時間至●●點為止。

お飲み物は何になさいますか？  
請問您要點什麼飲料呢？

これは●●料理です  
這是●●料理

こちらはオススメメニューです  
這是我們推薦的料理

甘い 甜的      辛い 辣的      すっぱい 酸的

温かい 温熱的      つめたい 冷的      炒める 炒的      揚げる 炸的      焼いた 烤的

生 生的      煮る 煮的      蒸す 蒸的      くんせい 燻製的

お料理はお決まりでしょうか？  
您要點餐了嗎？

食べられない物がありますか？  
有沒有什麼您不能吃的東西呢？

ご注文を確認させていただきます  
我確認一次您所點的餐點

ご注文の品は全て揃いましたか？  
您所點的餐點全部都到齊了嗎？

(何か)必要なものはありますか？  
有沒有需要什麼東西？

メニューをください  
請給我菜單

注文した料理がまだきません  
點的菜還沒來

早くできるのはどれですか？  
可以儘快提供的是哪一個菜呢？

注文した料理と違います  
這個與我所點的料理不同。

オススメはどれですか？  
您所推薦的是哪一個呢？

この料理の調理方法は？  
這道料理的烹調方式為何？

どうやって食べるのですか？  
這要怎麼吃呢？

お手洗いはどこですか  
請問洗手間在哪裡？

グラス 玻璃杯

灰皿 煙灰缸

取り皿 小盤子

おしぼり 濕毛巾

ナイフ 餐刀

フォーク 叉子

スプーン 湯匙湯匙

はし 筷子

水 水

メニュー 菜單

さとう 砂糖

塩 鹽

胡椒 胡椒

しょうゆ 醬油

酢 醋

ケチャップ 蕃茄醬

マヨネーズ 美乃滋

タバスコ 塔巴斯科辣椒醬

ドレッシング 沙拉醬